

**The Holy Family of Jesus, Mary and Joseph
La Sagrada Familia de Jesús, María y José
December/Diciembre 30-31**

Welcome Visitors! ¡Bienvenidos Visitantes!

PARISH CALENDAR DECEMBER—DICIEMBRE

31 Feast of the Holy Family

31 Regular Sunday Mass Schedule

JANUARY—ENERO

1 Mary Mother of God, Mass at 9 am

1 Maria Madre de Dios, Misa a las 11 am

2 Baptismal Classes 6 pm

2 KC meeting 7 pm in room JP II

5 Communion Service at Emerald Care at 10:30 am

6 Baptisms at 11 am, Bautismos a las 12 pm

CAPITAL CAMPAIGN DEBT 2017

October \$64,500 November \$63,000 December \$61,000



HAPPY NEW YEAR We are blessed that each and every one of you is part of our parish. We hope that we can continue to create memories with everyone here in the parish through stewardship participation. For all of the things that you have done with your life, God has blessed you. We hope the

New Year will be joyous and that it brings you closer to God. From all of the staff of St. Peter Claver we would like to wish you a very happy New Year. May God Bless each and every one of you.

FELIZ AÑO NUEVO Somos bendecidos de que todos de ustedes forman parte de nuestra parroquia. Esperamos poder continuar creando recuerdos con todos los que están aquí en la parroquia a través de la participación de la corresponsabilidad. Por todas las cosas que has hecho con tu vida, Dios te ha bendecido. Esperamos que el Año Nuevo sea feliz y que te acerque más a Dios. De parte de todo el personal de San Pedro Claver, les deseamos un muy feliz año nuevo. Que Dios bendiga a y cada uno de ustedes.

CONTRIBUTION ACKNOWLEDGEMENTS St. Peter Claver Parish would like to thank all of the stewardship contributions, of time, talent and treasure as the year comes to a close again. As a reminder, Sunday, December 31st will be the last day for the tax receipt of 2017. Monetary donations given on New Years day will be recorded for the 2018 tax year. Statements will be distributed during the month of January. ACA payments are recorded at the Diocese of Yakima and you will be given a statement from them if you contributed to the ACA in 2017. *Thank you again for your generosity.*

AGRADECIMIENTOS A LA CONTRIBUCIÓN La parroquia de San Pedro Claver desea agradecerle todas las contribuciones de corresponsabilidad que son el tiempo, talento y tesoro a medida que el año llega a su fin nuevamente. Como recordatorio, el domingo 31 de diciembre será el último día para el recibo de impuestos de 2017. Las donaciones monetarias dadas en el día de Año Nuevo se registrarán para el año fiscal del 2018. Los informes de impuestos se distribuirán durante el mes de enero. Los pagos de la Campaña Anual Católica se registran en la Diócesis de Yakima y recibirán una declaración de ellos si contribuyó a la Campaña Anual Católica en el 2017. *Gracias de nuevo por su generosidad.*

MARY MOTHER OF GOD This New Years Day, January 1st, 2018 is the feast of Mary Mother of God. It is a Holy Day but as it falls on a Monday it will not be a day of obligation this year. We will have Mass in honor of Mother Mary at 9 am in English and 11 am in Spanish. Please plan to join us for this special day.



MARIA MADRE DE DIOS Este día de Año Nuevo, 1 de enero del 2018 es la fiesta de María, Madre de Dios. Es un día santo, pero como cae en lunes, no será un día de obligación este año. Tendremos Misa en honor de la Santísima Virgen a las 9 am en inglés y a las 11 am en español. Por favor planea unirse a nosotros para este día especial.

HAPPY ANNIVERSARY!— ¡FELIZ ANIVERSARIO!

- January 1 24th** Rodrigo Alvarado & Nancy Delgado
- January 2 24th** Rodolfo & María Antonia Delgado
- January 2 19th** Ricardo Ríos & Martha Elena Reyes
- January 3 38th** Francisco & Nereida Apodaca
- January 3 14th** Amado & Rosemarie Zamora
- January 4 21st** Constante & Virginia Ballesteros



HAPPY BIRTHDAY!— ¡FELIZ CUMPLEAÑOS!

- Dec 31** Jose Garcia, Lourdes Garcia, Elsie Zuniga, Paula Solorio, Karina Andrade, Cristel Lorenzo, Karina Barrera, Jonathan Sanchez
- Jan 1** Maribel Tapia, Vanessa Trejo, Berenise Ruiz
- Jan 2** Joel Cabrera, María Cervantes, Jesús Rosas, Anayeli Figueroa, Maria Guadalupe Díaz, Julián Martínez, Alexander De La Torre
- Jan 3** Nayeli Hernández, Jordy Moran, Jacquelin Rodríguez, Miguel Ojeda, Daniel Sánchez
- Jan 4** Lilianna Guzmán, Alejandro Chávez, Herminia Ramírez, Carmelita Mendoza,
- Jan 5** Manuel Pulido, María Torres, Alejandro Ruiz, Silvia Capi, Kimberly Rangel, Consuelo García, Kyle Lee Brown, Emmanuel Hernández
- Jan 6** José Barrera, Alexandro Vaca, Christian Olivos, Iván Ambriz

Call the Parish Office to remove or add a name: 877-2813 Thank you!
Para retirar o agregar nombres llame al: 877-2813 ¡Gracias!

RELIGIOUS EDUCATION CALENDAR—CALENDARIO DE EDUCACION RELIGIOSA

Sunday First Year Confirmation	Monday First Communion & 2nd Year Conf.	Wednesday First Communion
January 2018 7 Classes 14 Classes 21 Classes/ Safe Environment Video 28 Classes/ Safe Environment Video	January 2018 1 No Classes Winter Break 8 Classes 15 No Classes MLK Day 22 Classes/ Safe Environment Video 29 Classes/ Safe Environment Video	January 2018 3 Classes 10 Classes 17 Classes/ Safe Environment Video 24 Classes/ Safe Environment Video 31 Classes
February 4 Classes Lenten Project	February 5 Classes Lenten Project	February 7 Classes Lenten Project

ANNUAL CATHOLIC APPEAL 2018

Thank you for your participation and generosity!

Our Goal is: **\$18,530**

Total money pledged: **\$27,284**

Actual Amount Paid: **\$7,809**

Total donors for the ACA: **128**

Total number of registered families: **918**

Number of Families that need to participate: **790**

CAMPAÑA ANUAL CATOLICA 2018

¡Gracias por su participación y generosidad!

Nuestra meta es: **\$18,530**

La cantidad total prometido es: **\$27,284**

Cantidad Actual Pagado: **\$7,809**

Total de donadores para el ACA: **128**

Total de familias registradas: **918**

Numero de familias que necesitan participar: **790**

LITURGICAL MINISTERS If you are a minister and you would like a physical copy of the minister list there will be some available in the sacristy.

MINISTROS LITURGICOS Si usted es ministro y desea una copia física de la lista de ministros, habrá copias disponibles en la sacristía.



STEWARDSHIP REFLECTION

The primary purpose of The Feast of the Holy Family is to present the Holy Family as a model for Christian families. In Italy there is a saying, “*La famiglia é tutto*,” which means, “**the family is everything.**” Our Holy Father Pope Francis has made families one of the focal points of his papacy.

He organized a conference on families in 2015. Speaking to the gathered families, he said, “You cannot have a family without dreams. I am very fond of dreams in families. For nine months, every mother and father dream about their baby. They dream about what kind of child he or she will be... You can’t have a family without dreams. Once a family loses the ability to dream, children do not grow, love does not grow, life shrivels up and dies. So I ask you each evening, when you make your examination of conscience, to also ask yourselves this question: Today did I dream about my children’s future? Today did I dream about the love of my husband, my wife? Did I dream about my parents and grandparents who have gone before me?” All of today’s readings have to do with families and family life. The reading from Sirach, our First Reading, empha-

sized the Fourth Commandment, “Honor thy father and mother.” We are commanded to respect and love our parents. However, it is a two way street. The Gospel Reading speaks of the development of Jesus, and that should inspire parents to understand that our prayers are the same as the prayers of Joseph and Mary — that our children will become strong in spirit and filled with wisdom. *From: http://www.catholicsteward.com/blog*

REFLECIÓN DE CORRESPONSABILIDAD



El propósito principal de La Fiesta de la Sagrada Familia es presentar a la Sagrada Familia como un modelo para las familias cristianas. En Italia hay un dicho, “*La famiglia é tutto*”, que significa, “**la familia es todo**”. Nuestro Santo Padre, el Papa Francisco, ha convertido a las familias en uno de los puntos focales de su papado. Organizó una conferencia sobre familias en 2015. En declaraciones a las familias reunidas,

dijo: “No se puede tener una familia sin sueños. Soy muy aficionado a los sueños en las familias. Durante nueve meses, cada madre y padre sueñan con su bebé. Sueñan sobre qué tipo de niño será... No puedes tener una familia sin sueños. Una vez que una familia pierde la capacidad de soñar, los niños no crecen, el amor no crece, la vida se marchita y muere. Así que les pido que cada tarde, cuando hagan su examen de conciencia, también se hagan esta pregunta: ¿Hoy soñé con el futuro de mis hijos? Hoy soñé con el amor de mi esposo, mi esposa? ¿Soñé con mis padres y abuelos que se fueron antes que yo? Todas las lecturas de hoy tienen que ver con las familias y la vida familiar. La lectura de Sirach, nuestra Primera lectura, hizo hincapié en el cuarto mandamiento: “Honra a tu padre y a tu madre”. Se nos ordena respetar y amar a nuestros padres. Sin embargo, es una calle de dos vías. La lectura del Evangelio habla del desarrollo de Jesús, y eso debería inspirar a los padres a comprender que nuestras oraciones son las mismas que las de José y María: que nuestros hijos se fortalezcan en espíritu y se llenen de sabiduría.



DATE	MASS	GREETERS	MINISTERS OF COMMUNION	LECTORS	SERVERS	COUNTERS	LINENS
Dec 30	5:00 PM	Hagarty	Madeline Dunn	Mike Longee			Reynalda
	7:00 pm		Miguel Castro	María Castro			Reynalda
Dec 31	9:00 AM	Espinoza	Mike, María & Phylistine	Linda Schlenker	Chanelle & Shariden	Estela & Barbara Heilman	Reynalda
	11:00AM		Benjamín, Ascensión y Martha	Refugia Cervantes	Mariana & Bianca		Reynalda
	1:00 PM	Suarez	José, Reynalda, Adriana y Rosa	Alejandra Román	Fátima & Ricardo		Reynalda
Jan 6	5:00 PM	Hagarty	Madeline Dunn	Diana Hernández			Monica
	7:00 pm		Miguel, Manuel y Roselia	María Castro			Monica
Jan 7	9:00 AM	1st Yr Conf Youth	Kathy, Kateri & Rose	1st Year Conf Youth	1st Year Conf Youth	Estela & Barbara Heilman	Monica
	11:00AM		Irasema, Sergio, María y Martha	Anita & Manuel	Mariana & Bianca		Monica
	1:00 PM	Espinoza y Benitez	Sergio, Lilia, Francisco y Angelita	Eva y Gloria	Fernando & Melissa		Monica